

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

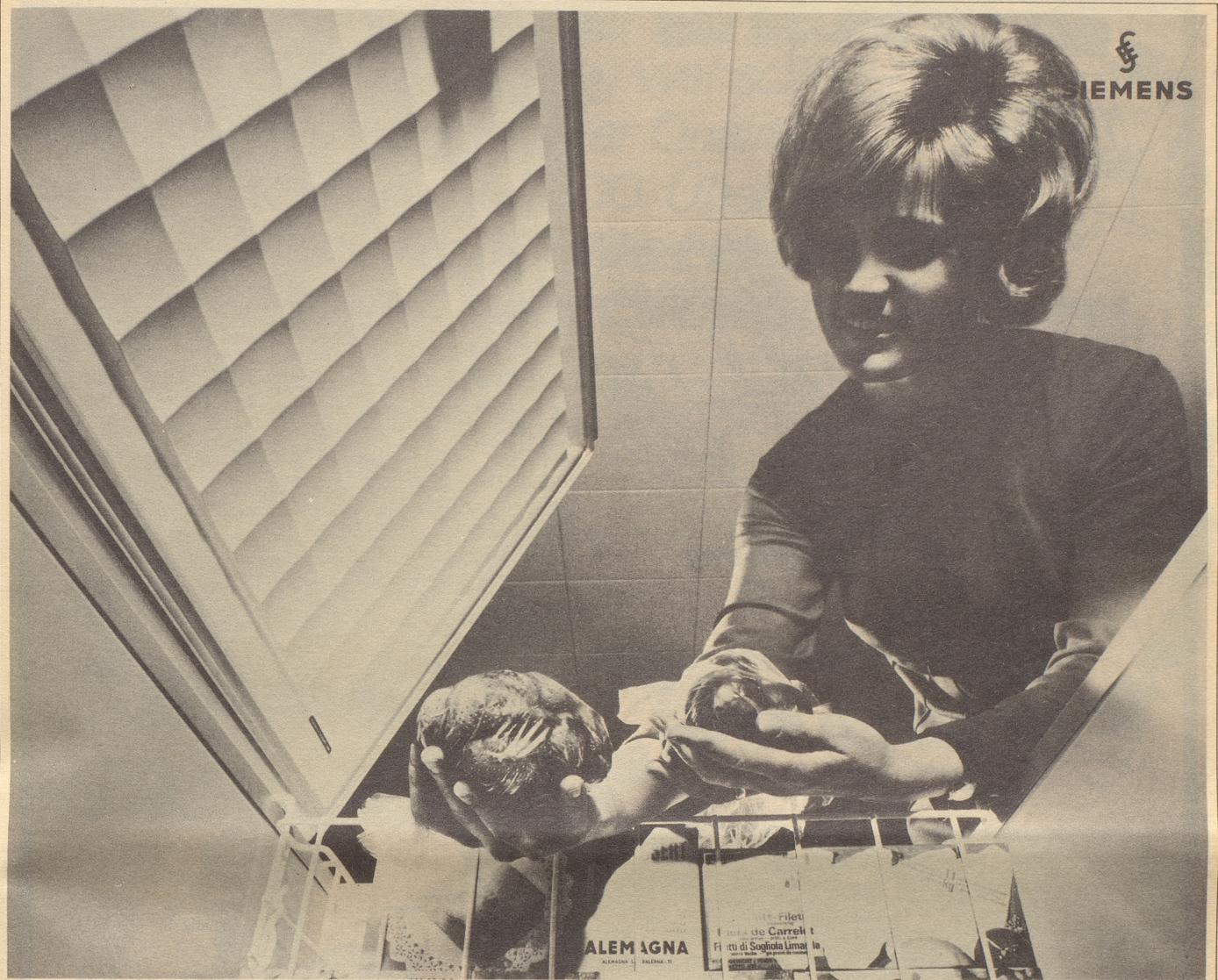
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



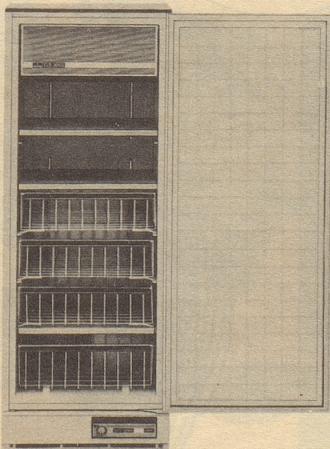
## Also dann... ...bis Weihnachten

Dann essen wir Erdbeeren mit Rahm zum Dessert. Herrlich! Nicht nur Erdbeeren zu Weihnachten, nein, den ganzen Winter über essen wir Sommergemüse und -früchte. In der Saison sind sie billiger zu haben. Eingefroren halten sie sehr lange, und die Vitamine bleiben drin.

Aber auch Fisch, Fleisch, Backwaren, ja sogar ganze Menüs lassen sich tiefkühlen. Letztes Jahr zum Beispiel kaufte Franz günstig ein halbes Schwein bei einem Bauern. Wir zerlegten es und froren es ein.

Seit wir eine Siemens-Tiefkühltruhe haben, darf ohne weiteres unerwartet Besuch kommen – ich kann immer ein Essen offerieren. Noch vor 2 Jahren war ich skeptisch gegenüber dem Tiefkühlen, heute aber möchte ich unsere Tiefkühltruhe nie mehr missen! (... das Haushaltsgeld reicht weiter.)

Das nächste Siemens-Fachgeschäft ist nicht weit. Es führt Tiefkühltruhen und -schränke ab Fr. 598.–.



# SIEMENS

## Haushaltgeräte

### Ihre unermüdlichen Helfer

Telefonieren Sie oder senden Sie uns diesen Coupon. Sie erhalten in den nächsten Tagen ausführliche Prospekte.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ      Wohnort \_\_\_\_\_

Siemens AG, Abteilung Haushaltgeräte, 8953 Dietikon ZH, Telefon 051 885811

N 6. 90/20